

Ville de Papeetē / Papeetē City Map



* Sites d'animation / Animated locations

Navettes/Shuttles

500 XPF / aller simple
XPF 500 / one way

Vendredi 12 Août / Friday, August 12th, 2011

Demandez votre coupon de transport à bord. / Ask for your boarding pass on board

Arrêts / Pick up

Le Méridien Tahiti	09H00/ 11H50/ 14H50/ 17H50
Manava Suite Resort	09H10/ 11H40/ 14H40/ 17H40
Sofitel Tahiti Maeva Beach Resort	09H20/ 11H30/ 14H30/ 17H30
Intercontinental Tahiti Resort	09H30/ 11H20/ 14H20/ 17H20
Le Royal Tahitien	09H20/ 11H10/ 14H10/ 17H10
Radisson Plaza Resort Tahiti	09H00/ 11H30/ 14H30/ 17H30

Office du Tourisme – Front de Mer / Tourist Office - Papeetē Water front
Départs / Departure to :

Aéroport Tahiti-Fa'a'a (sur demande) / Tahiti – Fa'a'a Airport (on request), Intercontinental Tahiti Resort, Sofitel Tahiti Maeva Beach Resort, Manava Suite Resort, Le Méridien	11H00/ 14H00/ 17H00/ 19H00/ 20H30/ 21H30
Le Royal Tahitien, Radisson Plaza Resort Tahiti	11H00/ 14H00/ 17H00/ 19H00/ 20H30/ 21H30

INFORMATIONS : 50 40 30



Tahiti
TOURISME

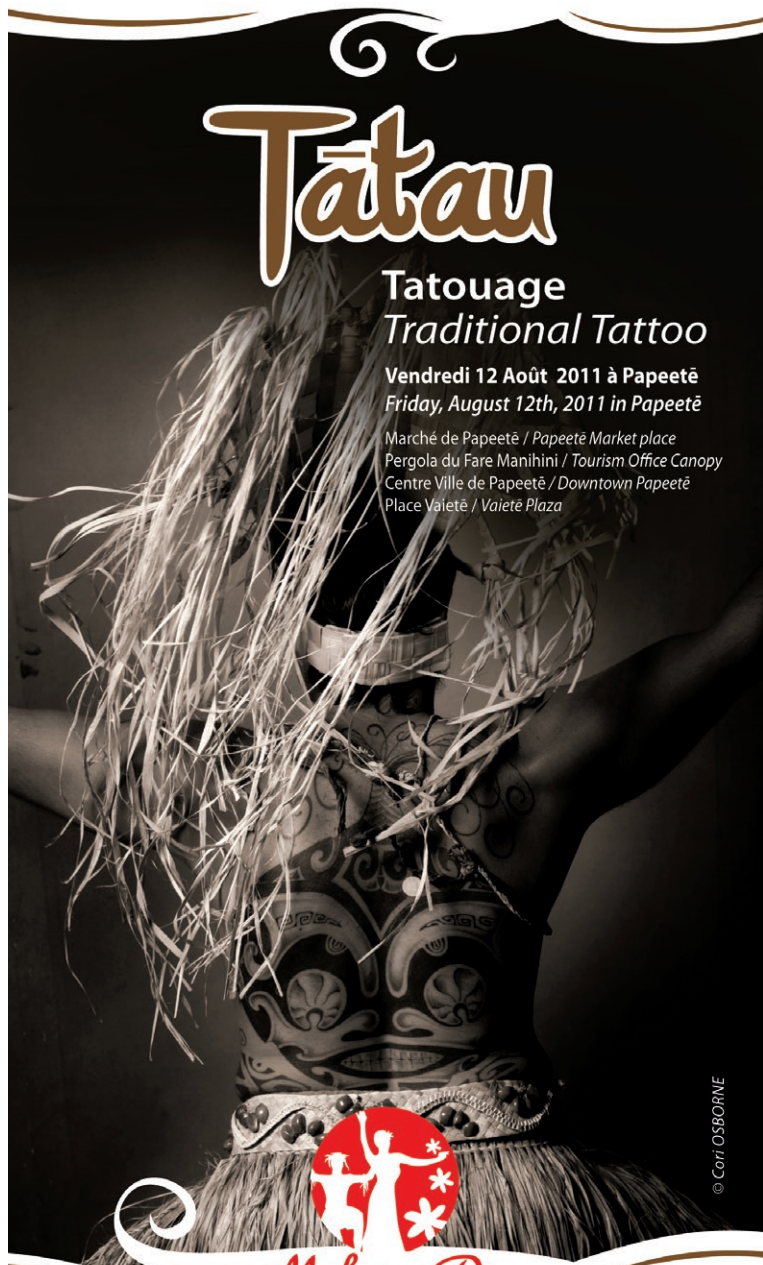


Tataou

Tatouage Traditional Tattoo

Vendredi 12 Août 2011 à Papeetē
Friday, August 12th, 2011 in Papeetē

Marché de Papeetē / Papeetē Market place
Pergola du Fare Manihini / Tourism Office Canopy
Centre Ville de Papeetē / Downtown Papeetē
Place Vaïetē / Vaïetē Plaza



Mahana Pae

© Cori OSBORNE





© DAVID KIRKLAND

Tātau

Tatouage
Traditional Tattoo

**Marché de Papeetē : 8H00 - 12H00 / Papeetē Market
Place : 8 am - 12 pm**

AMBIANCE MUSICALE / LIVE TAHITIAN MUSIC:

- Animation musicale avec orchestre *kaina* / Live Tahitian music band

**Pergola du Fare Manihini : 09H30 - 15H30 / Tourism
Office Canopy : 9:30 PM - 3:30 PM**

**DEMONSTRATIONS: 9H30 - 15H30 / DEMONSTRATIONS FROM
9:30 AM - 15:30 PM**

- Fabrication traditionnelle d'encre avec des *huero ti'a'iri* (noix de bancoulier) / Explanations on the traditional steps of Tattoo ink making with *ti'a'iri* nuts
- Accessoires traditionnels utilisés (peignes, percuteurs...) / traditional accessories on display
- Réalisation de motifs de tatouage au feutre ou à l'encre de chine / Tattoo designs drawings demonstrations (with a marker pen or Indian ink)
- Prestations de tatouage (méthode traditionnelle en option) / Tattoos demonstrations with modern equipment (traditional method upon request)

**AMBIANCE MUSICALE: 10H00 - 12H00 & 13H00 - 15H00 / LIVE
TAHITIAN MUSIC: 10 PM - 12 PM & 1 PM - 3 PM**

EXPOSITION / EXHIBITION

- Timbres philatéliques sur le thème du jour / Philatelist or collector stamps on the theme of the day « Tattoo »
- Dessins, kakemonos, panneaux sur le thème / Tattoo designs and pictures displayed on visual aids

**Centre Ville de Papeetē de 11h00 à 17h00 / Downtown
Papeetē from 11 am till 5 pm**

**ANIMATION ITINERANTE DE 'UKULELE / LIVE « 'UKULELE »
STROLLING PLAYERS BAND**

- Front de mer, Carrefour Av. Pouvanaa a Oopa, Centre Vaima, autour et dans le Marché de Papeetē, autour de la Cathédrale, Quartier du commerce, Rue des Remparts.

Place Vaïetē à partir de 18H00 / Vaïetē Plaza from 6 pm

**DEMONSTRATION: 18H00 - 19H30/ DEMONSTRATION FROM 6
PM - 7:30 PM**

- Réalisation de motifs sur supports divers / Various tattoo designs drawn with marker pen

EXPOSITION / EVENING EXHIBITION

- Artisanat sur le thème / Display of local arts & crafts with tattoo designs

**SPECTACLE DE DANSES TRADITIONNELLES ET MUSIQUE
D'AMBIANCE A PARTIR DE 19H30/ TRADITIONAL DANCE AND
MUSICAL ATMOSPHERE FROM 7:30 PM**

**ANIMATION MUSICALE A 20H15 / MUSICAL ATMOSPHERE AT
8:15 PM**

- Ambiance musicale; les spectateurs peuvent s'inviter à danser devant le kiosque / Spectators may join in dancing in front of the kiosk with live island music band at 8:15 pm

PARTICIPANTS / PARTICIPANTS

- Associations d'artisanat : Artisanat d'Art ; COMPF ; Les Māmā de la Pergola du Fare
- Manihini ; Te Reo o Te Tuamotu / Arts and crafts associations
- Duo Vatea / Live Tahitian music band
- M. Raymond GRAFFE / Famous Tattoo Expert
- Tāutu Tattoo/ Tāutu Tattoo
- Association "Upa Tangi Reka" / "Upa Tangi Reka" Live Tahitian music band
- Troupe de danse O Tahiti E / Toakura traditional dance group
- Les Roulottes de la Place Vaïetē / « Roulottes » of Vaïetē Plaza
- Le Musée de Tahiti et des Îles / Museum of Tahiti and her Islands
- Recette Principale de l'OPT (Service Philatélique) / Philately Department – Telecommunications & Post office booth



© TATIANA SALMON